



HELLENIC REPUBLIC/ Dairy products/Γαλακτοκομικά προϊόντα
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

1. Name and address of producing/export establishment/ Όνομα και διεύθυνση παραγωγικής εγκατάστασης:	2. Protocol No/Αριθμός Πρωτ.
	3. Veterinary certificate to export dairy products to Κτηνιατρικό πιστοποιητικό για εξαγωγή γαλακτοκομικών προϊόντων στ
4. Name and address of the consignee / Όνομα και διεύθυνση παραλήπτη :	5. Country of origin/Χώρα προέλευσης: GREECE 5.i. Responsible Ministry/Αρμόδιο Υπουργείο MIN OF RURAL DEVELOPMENT AND FOOD/Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων 5.ii. Local veterinary services of/Τοπική Κτηνιατρική Υπηρεσία :
	6. Place of loading/Χώρος φόρτωσης:
7. Means of transport / Μέσο μεταφοράς: (ship or aircraft) ⁽²⁾ πλοίο ή αεροπλάνο ⁽²⁾	8. Ship name, Container No or flight number Όνομα πλοίου, Αριθμός Container ή αριθμός πτήσης
9. IDENTIFICATION OF MILK PRODUCTS / ΤΑΥΤΟΠΟΙΗΣΗ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ -a. Type of dairy product(e.g. cheese, butter etc.)/Τύπος γαλακτοκομικού προϊόντος (τυρί, βούτυρο κτλ.): -b. Type of packing/Τύπος συσκευασίας: -c. Quantity/Ποσότητα: - d. Net weight per product line ordered / Καθαρό βάρος προϊόντος: - e. Date of manufacture/Ημερομηνία παραγωγής λήξης f. Expiry date/Ημερομηνία - g. Preservation temperature/Θερμοκρασία συντήρησης:	
10. ORIGIN OF DAIRY PRODUCTS / ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ -a. Registration number(s) of plant(s) of origine / Κωδικός αριθμός καταγραφής εγκατάστασης/εων προέλευσης -b. Name and address of processing plant(s) / Όνομα και διεύθυνση εργοστασίου/ων επεξεργασίας:	

I, official veterinarian hereby certify that the dairy products described above meet all the health requirements which follow./
Ο κάτωθι υπογεγραμμένος Κτηνίατρος πιστοποιώ ότι τα γαλακτοκομικά προϊόντα που περιγράφονται παραπάνω ανταποκρίνονται στις υγειονομικές απαιτήσεις που ακολουθούν.

- 1) *In accordance with the Terrestrial Animal Health Code of the World organisation for animal health (OIE), Greece is a free from the following disease during the past 12 months without vaccination)/*
Σε συμφωνία με τον Κώδικα του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας των Ζώων, η Ελλάδα είναι ελεύθερη από τις παρακάτω ασθένειες τους τελευταίους 12 μήνες χωρίς εμβολιασμούς .
 - i) *Foot and mouth disease/Αφθώδης Πυρετός*
 - ii) *Rinderpest/Πανώλης των βοοειδών*
- 2) *The animals were clinically healthy at the time the milk was obtained for the production of the products listed./*
Τα ζώα ήταν κλινικά υγιή κατά το χρόνο παραγωγής του γάλακτος για την παρασκευή των προϊόντων.
- 3) *The milk or milk ingredient of which this product is made has been heated at a temperature of not less than 72°C for at least 15 seconds in order to avoid the presence of pathogenic micro-organisms and the cheese has attained a pH of less than 6.*
Το γάλα ή τα συστατικά του γάλακτος από τα οποία παράγεται αυτό το προϊόν, έχει θερμανθεί σε θερμοκρασία όχι μικρότερης των 72°C για τουλάχιστον 15 δευτερόλεπτα για να αποφευχθεί η παρουσία παθογόνων μικροοργανισμών και το τυρί έχει αποκτήσει pH λιγότερο από 6.
- 4) *The processing plant from which dairy products come from is authorised for export and inspected by official veterinary inspectors./*
Το εργοστάσιο από το οποίο προέρχονται τα προϊόντα, είναι εξουσιοδοτημένο για εξαγωγή και έχει επιθεωρηθεί από επίσημους κτηνιάτρους.
- 5) *The packaging or immediate container for the products listed, have been stamped with the date of manufacture./*
Η συσκευασία ή το κιβώτιο των παραπάνω προϊόντων έχουν σφραγισθεί με την ημερομηνία παραγωγής.
- 6) *The product is fit for human consumption./*
Το προϊόν είναι κατάλληλο για ανθρώπινη κατανάλωση.

Official stamp and signature /Επίσημη σφραγίδα και υπογραφή

Done at /πραγματοποιήθηκε _____ on /στις _____
(place/περιοχή) (date/ημερομηνία)

Stamp/ Σφραγίδα ⁽³⁾ _____
(Name and Signature of the official veterinarian/Όνομα και υπογραφή επίσημου κτηνιάτρου)⁽³⁾

(name, qualifications and title, in capital letters/όνομα, προϋποθέσεις και τίτλος, με κεφαλαία γράμματα)

Notes/Σημειώσεις

(1) *Issued by the competent authority/ Εκδόθηκε από την αρμόδια αρχή*

(2) *Delete as appropriate/ Διαγράψτε όπου αρμόζει*

(3) *The Official stamp and the signature must appear on all separated pages./Η επίσημη σφραγίδα και υπογραφή πρέπει να εμφανίζεται σε όλες τις σελίδες.*